

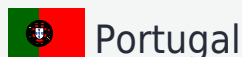
[Startside](#) > ... > [Familiereftige Forhold Og Arv](#) > [Arv](#) > [Tilpasning Af Tinglige Rettigheder](#) > Portugal

Tilpasning af tinglige rettigheder

Indholdet er leveret af



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Hvilke tinglige rettigheder kan der opstå som følge af en bobehandling i henhold til denne medlemsstats lovgivning?

For det første skal det bemærkes, at tinglige rettigheder både omfatter brugsretten og sikringsretten.

For det andet forsvarer en del af doktrinen — foruden de tinglige rettigheder til materielle genstande — også de gældende tinglige rettigheder til immaterielle genstande.

Endelig indeholder den portugisiske lovgivning et princip om *numerus clausus* eller fuldstændigheden af de tinglige rettigheder (artikel 1306 i den civile lovbog).

RETTIGHEDER, DER KAN VÆRE GENSTAND FOR EN ARV

De rettigheder, der ikke udløber ved indehaverens død, men fortsat er gældende herefter, kan være genstand for en arv.

Artikel 205 i den portugisiske civillovbog omhandler således arvens genstand og de retsforhold, der ophører ved indehaverens død som følge af deres karakter, eller fordi det er fastsat i lovgivningen, idet de ikke indgår i arvemassen, og de rettigheder, der kan gives afkald på, idet de ligeledes kan ophøre ved indehaverens død, såfremt dette var afdødes vilje.

Eksempelvis udgør brugsretten samt de tinglige rettigheder til anvendelse og beboelse tinglige rettigheder, som efter loven (artikel 1476, stk. 1, litra a), og artikel 1485 i den civile lovbog) bortfalder ved indehaverens død.

Den ajourførte udgave af den civile lovbog findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

Med undtagelse af brugsretten (artikel 1443 i den civile lovbog), de tinglige rettigheder til anvendelse og beboelse (artikel 1485 i den civile lovbog), de tinglige rettigheder som følge af en af de situationer, der er anført i den civile lovbogs artikel 205, eller andre tilfælde, der udtrykkeligt fremgår af andre lovbestemmelser, kan de øvrige rettigheder generelt være genstand for en arv.

Der gælder begrænsninger, hvad angår visse rettigheder, herunder tinglige rettigheder til anmeldte våben, som kun kan falde i arv under visse betingelser som fastsat i artikel 37 i den gældende ordning for våben og ammunition, nemlig såfremt rigspolitichefen giver tilladelse til det.

Den gældende ordning for våben og ammunition som godkendt ved lov nr. 5/2006 af 23. februar 2006 findes på følgende: [link](#) (på portugisisk).

BRUGSRET

Loven omhandler følgende tinglige brugsrettigheder (artikel 1302 til 1575 i den civile lovbog og den gældende ordning for lejlighedsvis beboelse):

- Ejendomsret (artikel 1302 i civillovbogen)
- Fælles ejendomsret (artikel 1403 i civillovbogen)
- Horisontal ejendomsret (artikel 1414 i civillovbogen)
- Brugsret (artikel 1439 i civillovbogen)
- De-facto ret til brug og beboelse (artikel 1484 i civillovbogen)
- Tinglige rettigheder til lejlighedsvis beboelse
- Ret til udnyttelse af et areal (artikel 1524 i civillovbogen)
- Servitutter, der hviler på fast ejendom (artikel 1543 i civillovbogen)

Den gældende ordning for lejlighedsvis beboelse, som godkendt ved lov nr. 275/93 af 5. august 1993, findes på følgende: [link](#) (på portugisisk).

SIKRINGSRET

Den civile lovbog omhandler følgende sikringsrettigheder:

- Overdragelse af indkomst (artikel 656)
- Tilbageholdelsesret (artikel 666)
- Pant i fast ejendom (artikel 686)
- Fortrinsrettigheder til fast ejendom (artikel 743 og 744)
- Tilbageholdsret (artikel 754 og 755).

TINGLIGE RETTIGHEDER TIL MATERIELLE GENSTANDE

I henhold til artikel 1302 i den civile lovbog er det udelukkende materielle løsøre og fast ejendom (herunder vand), der er underlagt ejendomsretten i henhold til denne lov.

TINGLIGE RETTIGHEDER TIL IMMATERIELLE GENSTANDE

Artikel 1303 i den civile lovbog omhandler den intellektuelle ejendomsret, som er underlagt loven om industriel ejendomsret. I henhold til en del af doktrinen omfatter den intellektuelle ejendomsret ophavsrettigheder og forbundne rettigheder samt den industrielle ejendomsret. I portugisisk lovgivning benyttes der to begreber, nemlig: intellektuel ejendomsret (i den civile lovbog) og industriel ejendomsret (i loven om industriel ejendomsret som offentliggjort som bilag til lov nr. 110/2018 af 10. december).

I henhold til artikel 2 i loven om industriel ejendomsret finder den industrielle og kommercielle ejendomsret anvendelse på selve industrien og erhvervslivet, fiskeriet, landbruget, skovbruget, opdræts- og udvindingsindustrien samt alle naturlige eller forarbejdede varer og tjenesteydelser.

Doktrinen er dog uklar, i forhold til hvorvidt den nationale lovgivning accepterer ejendomsretten og andre tinglige rettigheder til immaterielle genstande, f.eks. ejerskab over en virksomhed eller intellektuel ejendom. Dette spørgsmål er genstand for domstolenes fortolkning.

Loven om industriel ejendomsret regulerer rettighederne til patenter, brugsmodeller, halvlederprodukter, design og mønstre, varemærker, præmier, logoer, oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser samt ændring og overdragelse heraf.

Rettigheder som følge af patenter og brugsmodeller samt topografiske registreringer af halvlederprodukter, design eller mønstre og varemærker samt andre særskilte tegn kan pantsættes — artikel 6 i loven om industriel ejendomsret.

Den ajourførte udgave af den civile lovbog findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

I tilfælde af handelsselskaber er arven af rettigheder til andele eller aktier som følge af en af partnernes død og kravene hertil reguleret i loven om handelsselskaber, nemlig:

- artikel 184, som omhandler arv som følge af en interessent i et interessentskabs død
- artikel 198, 225 og 252, som omhandler arv som følge af en anpartshaver i et anpartsselskabs død
- artikel 469 og 475, som omhandler arv som følge af en deltager i et kommanditselskabs død.

Den ajourførte udgave af den civile lovbog findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

2 Registreres disse tinglige rettigheder i et register over retten til fast ejendom eller løsøre, og hvis ja, er denne registrering så obligatorisk? I hvilket register registreres de, og hvilke krav og -procedurer findes der i den forbindelse?

Ja, rettighederne registreres generelt i et register som beskrevet nedenfor.

MATRIKELREGISTERKONTORER

Matrikelregisterkontorerne behandler dispositioner vedrørende fast ejendoms retlige status, herunder følgende tinglige rettigheder (artikel 1 og 2 i matrikelregisterloven):

- retlige dispositioner, der giver anledning til fastlæggelse, anerkendelse, erhvervelse eller ændring af ejendomsrettigheder, brugsrettigheder, rettigheder til anvendelse og beboelse, byggerettigheder eller rettigheder til servitutter
- retlige dispositioner, der giver anledning til fastlæggelse eller ændring af ejerskab til en lejlighed og retten til lejlighedsvis beboelse
- ændring af det tinglyste areal som følge af udstykning, etablering af medejerskab og genudstyknin, samt tilknyttede ændringer
- løfte om afhændelse eller pantsætning, præferenceaftaler og testamentariske dispositioner, såfremt disse har fået retsvirkning, samt tildeling af kontraktlig status, der følger af disse dispositioner
- overdragelse af aktiver til kreditorer
- pantsætning, overdragelse eller ændring heraf, overdragelse af den pågældende registreringsprioritetsstilling og overdragelse af indkomst
- overdragelse af lån sikret ved pantsætning eller overdragelse af indkomst, såfremt dette er nødvendigt for at overdrage sikkerheden
- leasing for en periode på mere end seks år og overdragelse heraf eller fremleje, dog ikke landbrugsleasing
- underpant sikret ved pantsætning eller overdragelse af indkomst samt enhver anden handling eller foranstaltning, der påvirker disse aktiver
- andre begrænsninger af ejendomsretten, der kræver registrering efter loven
- retlige dispositioner, der påvirker ophøret af registrerede rettigheder, forpligtelser eller passiver.

Ovennævnte dispositioner skal registreres i matrikelregistret, med undtagelse af de dispositioner, der er anført i artikel 8a i matrikelregisterloven.

I henhold til artikel 687 i den civile lovbog skal pant i fast ejendom registreres for at opnå retsvirkning over for tredjepart.

Betingelserne for registrering i matrikelregistret er omhandlet i følgende lovbestemmelser i matrikelregisterloven:

- Registreringspligten, fristerne og legitimationen af rettigheder til fast ejendom er omhandlet i artikel 8B, 8C, 8D og 9.
- Forhåndsregistrering, registreringsfortsættelse — navnlig princippet om adkomstrække og undtagelser fra forhåndsregistrering i købsregistret på grundlag af deling af arv — er omhandlet i artikel 34 og 35.
- Muligheden for at anmode om registrering og repræsentation er omhandlet i artikel 36 til 39.
- Indgivelsesformen og -måden for registreringsanmodninger — navnlig muligheden for elektronisk registrering — er omhandlet i artikel 41 til 42A.
- I artikel 43 til 46 beskrives de dokumenter, der skal indgives.

Matrikelregisterloven findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

Mere detaljerede oplysninger om anmodninger i forbindelse med matrikel-, handels- og motorkøretøjsregistret, navnlig vedrørende indgivelsen af anmodninger, de gældende betingelser og tilgængelige onlinetjenester, findes på følgende adresse: <https://justica.gov.pt/>

HANDELSREGISTERKONTORER

Handelsregisterkontorerne behandler dispositioner vedrørende offentliggørelse af individuelle erhvervsdrivendes, handelselskabers, civilretlige handelselskabers og privatretlige anpartsselskabers retlige status. Handelsregisterkontorerne registrerer endvidere visse dispositioner vedrørende kooperativs, offentlige selskabers, økonomiske interessegruppers og europæiske økonomiske interessegruppers retlige status (artikel 1 i handelsregisterloven)

De dispositioner, der fremgår af artikel 15 i handelsregisterloven, er genstand for en obligatorisk registrering på kontorerne.

Betingelserne for registrering i handelsregistret er omhandlet i artikel 28 til 53 i handelsregisterloven.

I henhold til artikel 32, stk. 1 og 2, i handelsregisterloven:

- er det kun muligt at registrere dispositioner som fastlagt i dokumenter, der giver disse retsgyldighed.
- Dokumenter på fremmedsprog accepteres udelukkende i oversat form, medmindre dokumenterne henviser til dispositioner, der er underlagt registrering ved afskrivning, når disse er affattet på engelsk, fransk eller spansk, og den kompetente embedsmand taler det pågældende sprog.

I forbindelse med de skattemæssige forpligtelser er det i henhold til artikel 51, stk. 1, i handelsregisterloven ikke muligt at få dispositioner, der er genstand for skatteforpligtelser, definitivt registreret, når der ikke er sket betaling eller givet sikkerhed herfor til skattemyndighederne.

Matrikelregisterloven findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

VÆRDIPAPIRREGISTER

Følgende betegnes eksempelvis efter loven som værdipapirer:

- Aktier
- Obligationer
- Finansielle aktiver
- Investeringsforeningsbeviser
- Rettigheder forbundet med værdipapirer som omtalt ovenfor, forudsat at rettighederne gælder for den samlede udstedelse eller serie eller er fastsat i udstedelsesdokumentet
- Warrants
- Andre dokumenter, der repræsenterer homogene retlige forhold, forudsat at disse kan overdrages på markedet.

(Artikel 1 i værdipapirloven)

Værdipapirerne er navnenoterede (artikel 52 i værdipapirloven).

Erhvervelse af værdipapirer samt fastlæggelse, ændring eller ophævelse af brugsretten, underpant eller andre retlige forhold vedrørende værdipapirer er genstand for registrering (generelt hos det udstedende organ eller et forvaltningsorgan) og kan være genstand for en arv.

Registreringen af værdipapirer, registreringsorganerne, registreringsbetingelserne, virkningerne af registreringen på fastlæggelsen, overdragelsen og udøvelsen af rettigheder samt arven af disse rettigheder varierer alt efter den pågældende værdipapirkategori som anført ovenfor.

Dette spørgsmål er reguleret i værdipapirloven som godkendt ved lovdekret nr. 486/99 af 13. november 1999. Den ajourførte udgave findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

REGISTRERINGSKONTORER FOR MOTORKØRETØJER

Dispositioner vedrørende motorkøretøjers og deres påhængsvognes retlige status registreres i registerkontorer for motorkøretøjer.

I forbindelse med registreringen betragtes som køretøjer motorkøretøjer og påhængsvogne hertil, når disse i henhold til færdselsloven er underlagt registreringspligt.

Artikel 117 i færdselsloven benævner de køretøjer og påhængsvogne, der er underlagt registreringspligt. Færdselsloven som godkendt ved lovdekret nr. 114/94 af 3. maj 1994 findes i sin ajourførte udgave på følgende [link](#) (på portugisisk).

Artikel 5 i lov om registrering af motorkøretøjer opregner de situationer, hvor registrering er obligatorisk.

Motorkøretøjer kan i henhold til artikel 8 i køretøjsregisterloven ikke håndpant sættes.

Betingelserne for registrering af motorkøretøjer findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

Motorkøretøjers registrering er reguleret ved lov nr. 54/75 af 12. februar 1975, som findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

Der henvises desuden til forordningen om registrering af motorkøretøjer, som er reguleret i lov nr. 55/75 af 12. februar 1975, som findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

NATIONALT FLYREGISTER

Fly og selvstændigt udstyr (motor, rotor, propel osv.) registreres i det nationale flyregister.

Til indgivelse af anmodninger om registrering benyttes blanketten ledsaget af nedenstående dokumenter:

1. købs- og salgsaftalen eller anden salgsdokumentation ("*Bill of Sale*")
2. attest om tilbagetrækning af en registrering i flyregistret i det land, hvor det tidligere var registreret, eller attest om manglende registrering
3. fortoldningsattest i tilfælde af et fly importeret fra et land, som ikke er medlem af EU
4. to fotografier af flyet, heraf ét forfra og ét i profil, med de påmalede nationalitets- og registreringsmærkninger, i formatet 9x12 uden kanter og trykt i naturlige farver.

Dokumenter, der er udstedt i udlandet, skal være påført underskriften fra de interesserede parter, som er bekræftet ved notar og legaliseret med apostillepåtegning, i henhold til bestemmelserne i artikel 3 og 4 i Haagerkonventionen af 5. oktober 1961, der ophæver kravet om legalisering af udenlandske offentlige dokumenter, som ratificeret ved lovdekret nr. 48450 af 24. juni 1968, eller som er behørigt bekræftet ved notar og legaliseret ved en portugisisk diplomat eller konsulær medarbejder i det pågældende land.

Dokumenter, der er udstedt i Portugal af en juridisk person, skal være påført underskrifterne fra de lovmæssigt anerkendte juridiske repræsentanter og ordlyden "behørigt bemyndiget til udøvelsen af deres beføjelser".

Yderligere oplysninger kan findes på den nationale civile luftfartsmyndigheds websted: [Autoridade Nacional de Aviação Civil](#).

SKIBSREGISTER

Skibsregistret er reguleret ved lovdekret nr. 265/72 af 31. juli 2006 (den almindelige søfartsbekendtgørelse), som findes på følgende [link](#) på portugisisk.

Derudover finder lovdekret nr. 96/89 af 28. marts 1989 om oprettelse af Madeiras internationale skibsregister og bekendtgørelse nr. 715/89 af 23. august 1989, der regulerer visse aspekter heraf ([Portaria n.º 715/89, de 23 de agosto](#)).

NB: Lovdekret nr. 96/89 af 28.03.1989 offentliggøres på ny som bilag til lov nr. 56/2020 af 27. august 2020. Den nuværende ordlyd findes [her](#).

I henhold til denne retlige ramme gælder følgende:

- Nationale fartøjer — med undtagelse af fartøjer tilhørende søværnet — er underlagt registreringspligt for at kunne udøve den aktivitet, de er klassificeret til (artikel 72, stk. 1, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- Handelsskibe skal også være registreret i henhold til den relevante lovgivning (artikel 72, stk. 3, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- Nationale fartøjer registreres på de maritime kontorer. Dette gælder dog ikke for lystfartøjer, som

registreres hos de organer, der er anført i den gældende lovgivning (artikel 73, stk. 1, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).

- Er der tale om ny erhvervelser eller nye konstruktioner, står det maritime kontor, der er anført i den pågældende tilladelse, for registreringen (artikel 73, stk. 2, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- I tilfælde af erstatningserhvervelser eller -konstruktioner står det maritime kontor, som varetog registreringen af de enheder, der erstattes, for registreringen (artikel 73, stk. 3, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- Et fartøj, der er bygget eller købt i en havn på en del af det nationale territorium, kan sælges eller registreres i en anden havn inden for samme eller en anden del af territoriet, forudsat at den relevante tilladelse foreligger (artikel 73, stk. 4, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- Lette fartøjer, der befinder sig om bord - herunder redningsbåde, små hjælpefartøjer til fiskeri og små lystfartøjer uden motor og sejl såsom gummibåde, scullere, oppustelige både og pedalbåde, til anvendelse op til 300 m fra lavlandslinjen, er fritaget for registrering, men er underlagt jurisdiktionen for den maritime myndighed med ansvar for udstedelse af driftstilladelser (artikel 77 i den almindelige søfartsbekendtgørelse).

Artikel 78 i den almindelige søfartsbekendtgørelse omhandler betingelserne for fartøjsregistreringer.

Følgende gælder navnlig i forbindelse med fartøjsregistreringer i tilfælde af en arv som følge af et dødsfald:

- I tilfælde af en arv kræver registreringsændringer en bekræftelse i form af en bekræftet genpart af arveattesten eller bodelingsdokumentet og den relevante godkendelsesafgørelse ledsaget af et dokument som udstedt af det ansvarlige kontor i finansministeriet, som bekræfter betalingen af eller sikkerhed for den pågældende arveafgift, eller at en sådan ikke er skyldig (artikel 82, stk. 2, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).
- Udenlandske fartøjer, der erhverves som følge af en arv eller inden for rammerne af en retssag ved de portugisiske domstole, registreres på det maritime kontor som udpeget af en højerestående myndighed (artikel 75, stk. 3, i den almindelige søfartsbekendtgørelse).

VÅBENREGISTER

Den gældende ordning for våben og ammunition som godkendt ved lov nr. 5/2006 af 23. februar 2006 findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

Våben og ammunition skal anmeldes til og registreres af det offentlige sikkerhedspoliti (Policia de Segurança Pública, PSP).

Arv som følge af et dødsfald er underlagt betingelserne i artikel 37 i den retlige ramme for våben og ammunition som anført ovenfor.

REGISTER FOR INTELLEKTUEL EJENDOMSRET hos det nationale institut for industriel ejendomsret

Anmodninger om udstedelse af patenter, brugsmønstre, halvlederprodukter og registreringer af design eller mønstre, varemærker, præmier, logoer, oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser indgives til det nationale institut for industriel ejendomsret.

Betingelserne for og virkningerne af anmodninger om bevilling eller registrering er reguleret i loven om industriel ejendomsret for hver af ovenstående kategorier, med forbehold af EU-lovgivningen og de gældende internationale konventioner.

Praktiske oplysninger om indgivelse og udarbejdelse af bevillings- eller registreringsanmodninger findes på webstedet for det nationale institut for industriel ejendomsret: <https://inpi.justica.gov.pt/>

3 Hvilke virkninger har registreringen af tinglige rettigheder?

Registreringen af tinglige rettigheder til fast ejendom er generelt ikke retsstiftende. I forbindelse med de andre kategorier af aktiver kan denne regel dog være forbundet med undtagelser, som er fastsat i særlige retlige bestemmelser.

MATRIKELREGISTRETS VIRKNINGER

De virkninger, der er forbundet med registreringen af tinglige rettigheder til fast ejendom, er omhandlet i matrikelregisterlovens artikel 4 til 7, nemlig:

- Retsvirkning mellem parterne
- Retsvirkninger over for tredjemand
- Prioritet i forbindelse med registrering
- Formodningsregler, der udspringer af registreringen

Matrikelregisterloven findes på følgende [link](#) (på portugisisk).

HANDELSREGISTRETS VIRKNINGER

Bestemmelserne i artikel 11 til 14 i handelsregisterloven omhandler handelsregistrets virkninger, herunder:

- Formodningsregler, der udspringer af registreringen
- Prioritet i forbindelse med registrering
- Retsvirkning mellem parterne
- Retsvirkninger over for tredjemand

Handelsregisterloven findes [her](#).

VÆRDIPAPIRREGISTER

Virkningerne af registreringen af værdipapirer er omhandlet i værdipapirlov, der kan tilgås [her](#) og varierer alt efter den pågældende værdipapirkategori. Registreringen kan have en retsstiftende virkning i forbindelse med visse værdipapirkategorier (artikel 73 i værdipapirloven).

VIRKNINGER AF REGISTRERINGEN AF DE ØVRIGE OVENNÆVNTE KATEGORIER AF AKTIVER

Virkningerne af registreringen af våben, fly, fartøjer, motorkøretøjer og intellektuel/industriel ejendomsret er omhandlet i den særlige lovgivning, der er nævnt ovenfor, for hver af de pågældende varekategorier.

4 Findes der særlige regler og procedurer for tilpasningen af en tinglig rettighed, som en person er berettiget til i henhold til de arveretlige regler, der finder anvendelse på bobehandlingen, hvis lovgivningen i den medlemsstat, hvor retten gøres gældende, ikke indeholder bestemmelser om en sådan tinglig rettighed?

De retlige bestemmelser, der finder anvendelse på tilpasningen af tinglige rettigheder som følge af en arv, er generelt indeholdt i artikel 15 i den civile lovbog (eksempelvis ved domstolenes tilpasning i forbindelse med en retssag) og artikel 43A i matrikelregisterloven (eksempelvis ved den matrikelregisterførendes tilpasning i registreringsattesten).

Den strenge fortolkning af tilpasning, som forekommer i tilfælde af et teknisk problem som følge af anvendelsen af to forskellige love på arveområdet. Eksempel: Når et adoptivbarn, hvis adoptivforældre og biologiske forældre dør, og loven i landet X finder anvendelse på en arv som følge af adoptivforældrenes død, og loven i landet Y finder anvendelse på en arv som følge af de biologiske forældres død, kan dette medføre et resultat, der ikke er tilsigtet med nogen af de pågældende retlige systemer (f.eks. at adoptivbarnet ikke arver efter hverken adoptivforældrene eller de biologiske forældre). Retten skal i dette tilfælde foretage en tilpasning for at løse problemet.

En anden situation, som ikke udgør tilpasning i egentlig forstand, men snarere en substitution/omskrivning, er, når et begreb, der er omhandlet af en anden lov, erstattes af et begreb, der er kendt inden for den nationale lovgivning.

De tilfælde af tilpasning af tinglige rettigheder, der er omhandlet i artikel 31 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 650/2012 af 4. juli 2012 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser vedrørende arv, og om accept og fuldbyrdelse af officielt bekræftede dokumenter vedrørende arv

og om indførelse af et europæisk arvebevis, falder bedre ind under begrebet erstatning/gennemførelse. Dette gælder eksempelvis for substitutionen af "*leasehold*"-begrebet (som indskrevet i en anden stats lov, men som ikke findes inden for det portugisiske retssystem) med byggeretten (som indskrevet i den portugisiske lovgivning).

Både retten — i tilfælde af en retssag — og den matrikelregisterførende — i tilfælde af en registrering — kan foretage en sådan substitution/omskrivning. Der kan indgives en klage til retten over den registerførendes afgørelse (artikel 140 til 146 i matrikelregisterloven).

ERKLÆRING OM ANSVARFRASKRIVELSE

Dokumentets oplysninger er ikke udtømmende eller bindende for kontaktstedet, domstolene eller andre organer eller myndigheder. Oplysningerne opdateres jævnligt, men indeholder muligvis ikke alle lovmæssige ændringer. De fritager desuden ikke læseren fra at konsultere den til enhver tid gældende lovgivning.

■ Sidste opdatering: 10/11/2025

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af EJN-kontaktpunkterne. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Hverken ERN eller Kommissionen påtager sig noget ansvar for oplysninger og data, der er indeholdt i eller henvises til i dette dokument. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.